



ADMINISTRATIVE SIMPLIFICATION STRATEGIES and GOOD PRACTICES in MENA and OECD countries

MINISTRY OF PUBLIC HEALTH

Antoine ROMANOS

Holiday Inn-DUNES

28/9/2010

Simplification of Procedures and better regulation

Step 1	Regulatory Environment Assessment
Step 2	Strategy planning and policy definition
Step 3	Institutional Framework setting

Why establishing a program of Simplification

- **The functioning of the public administration appears not to respond to the changes and development of the society**
- **Redundant controls by an inflated bureaucracy**
- **Confusing rules set for the provision of services**

Administration Status

- Administration which is:
 - COSTLY
 - HEAVY
 - CRANKY
 - SLOW
- Not complying with the needs of citizens



Solutions

- Ensure renewed flexibility
- Responsiveness
- Re-established synchrony between citizens needs and capacity of the public administration
- Respond and deliver services in time and effectively



BEST PRACTICE

Options for effective structures

Recommended by OECD

- **A primary unit based at or near the center of the administration , with or without a network of satellite units across the main Ministries or Directorates-General**
- **A primary unit based in a part of the administration other than the center , probably with a network of satellite units**
- **An inter ministerial co-ordination committee**
- **A network of units /responsibilities across the main ministries or Directorates-General , with or without support from a primary unit**
- **A body external to the administration**

Simplification of procedures

Government Plan(council of ministers 9/9/2004)

1	Review and streamline of business processes and corresponding legislation
2	Continuous updating procedures of simplification
3	Set guidelines for services /Website / Information offices
4	Reduce administrative and processing steps for the formalities/ Delegation / Empowerment of the periphery
5	Define date for achievement
6	Reduce documents required / receipt
7	One stop shop / Information centers
8	Standardization of forms
9	Job description / Automation / Website / Towards E-GOV
10	Accelerate I.C.T.
11	Re-allocation of Resources /Re- organization of premises

Relevant programs from the Government statement

Modernize Administration and fight corruption

Accelerate Automation and move towards E-Gov

Streamline customer service processes

Facilitate Administrative formalities and adopt ONE STOP SHOP concept

Improve the Business Environment

Set-Up Program Coordination Office to implement the WB/IFC initiative and improve ranking

Reform the business legislative framework

Institutional Framework

Goals and objectives

- **Develop laws and Regulations**
- **Improve work environment**
- **Improve service efficiencies by utilizing technologies and trends**
- **Eliminate overlapping and Red- Tapes (better coordination)**
- **Simplify procedures and develop citizen oriented services**
- **Set up a modern Information and Communication center (ONE STOP SHOP)**

Prime Minister circulaire number 10 dated 11/3/2010

- Implementation of the decision of council of Ministers concerning Simplification of procedures(N 106 dated 9/9/2004)
- Coordination with OMSAR
- Role of Central Inspection to supervise implementation
- Weekly report from the president of Central Inspection to the Prime Minister
- Role of Administrative Reform Minister in supervising the whole process

Government Effort

Decision 5 dated 26/1/1996	Nomination of committee for simplification
Decision 29 dated 13/4/1996	Nomination of committee for simplification
Decision 12 dated 30/12/1998	Suggestions for administrative reform
Circulaire 24 dated 29/4/1999	Modernization of procedures/Implementation
Circulaire 2/2000	Simplification of formalities to the Max
Decision 38 dated 10/5/2000	Simplification in some Ministries (Public Works –Transportation –Finance...)
Decision 55 dated 9/1/2003	Assign the minister of Administrative Reform
Decision 51 dated 13/11/2003	Assign the minister of Administrative Reform
Decision 106 dated 9/9/2004	Implementation of the plan
Circulaire 10 dated 11/3/2010	Implementation of the plan

Simplification of procedures at the Ministry of Public Health

- Task force for simplification and better regulation
- Office of the Minister of state for administrative reform
- Ministry of public health
- Researches and Guidance
- Report issued :November 2001



OBJECTIVES

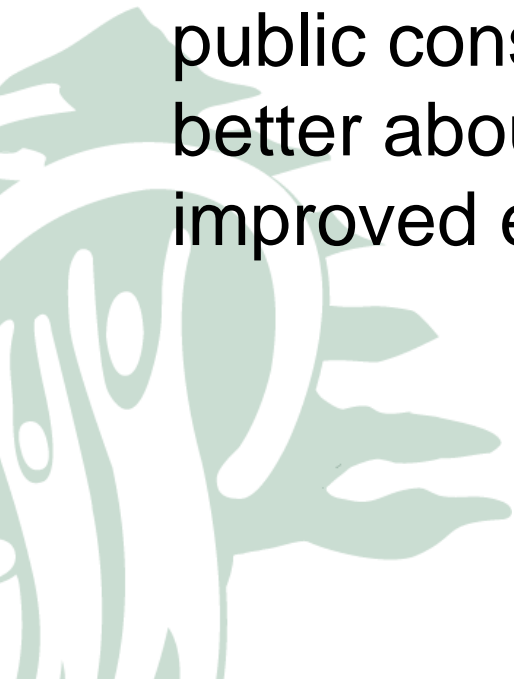
1

- Upgrading the quality of existing formalities and related regulations affecting both the relationship between citizens and the administration and the internal functioning of the public administration:
 - More responsive administration
 - Operating at reduced costs
 - Clear from outdated and/or complex formalities
 - Efficient and timely services deliveries

OBJECTIVES

2

- Improving Transparency:
- By sustaining all initiatives aiming at information sharing about simplification program and simplified formalities as well as public consultation as a method to know better about the demand , from public , for improved efficiency and simplification



OBJECTIVES

3

- Streamlining procedural and organizational complexities by reducing unnecessary or overly costly forms of regulation



Simplification/TOPICS

Services in relation with citizens

Formalities for licensing Medical and Paramedical professions

Formalities for licensing Health Facilities

Procedures for the registration and pricing of drugs and authorization to import new drugs

Affiliation to the Kidney Failure Registry

Procedures for the assignment of indemnities for disabled and civil servants and /or their dependants

Medical professions section

- Issuing permits to practice medical and allied health professions
- Issuing permits to establish health facilities (Hospitals , medical labs, dispensaries,...)
- Preparing the files for specialization committees for physicians and dentists
- Coordination with health orders
- Legal issues for health professions



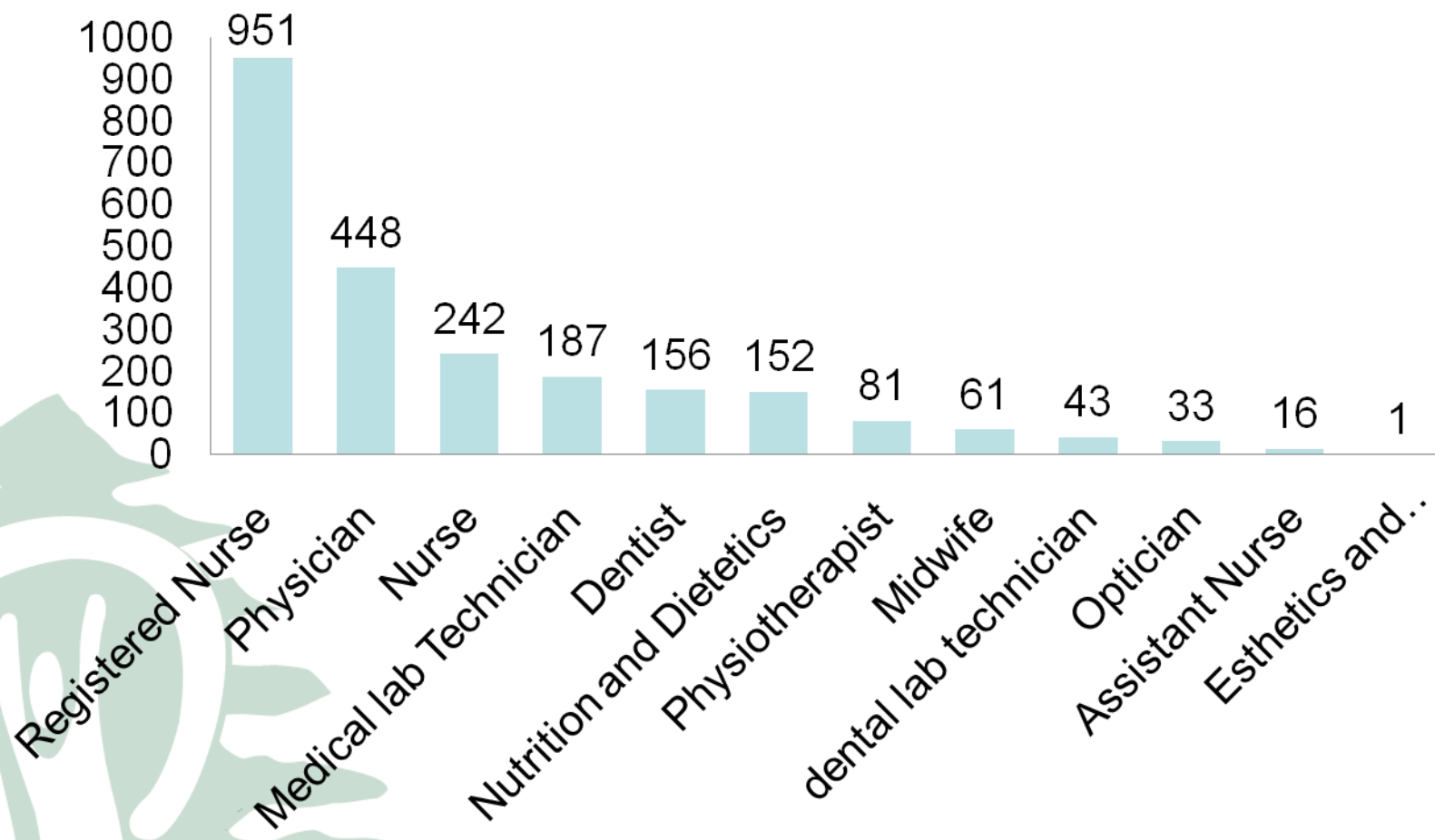
Healthcare professions

TYPE	FREQUENCY
MEDICAL and Allied health professions	19
SPECIALTIES/PHYSICIANS	72
SPECIALTIES/DENTISTS	19
TOTAL	110

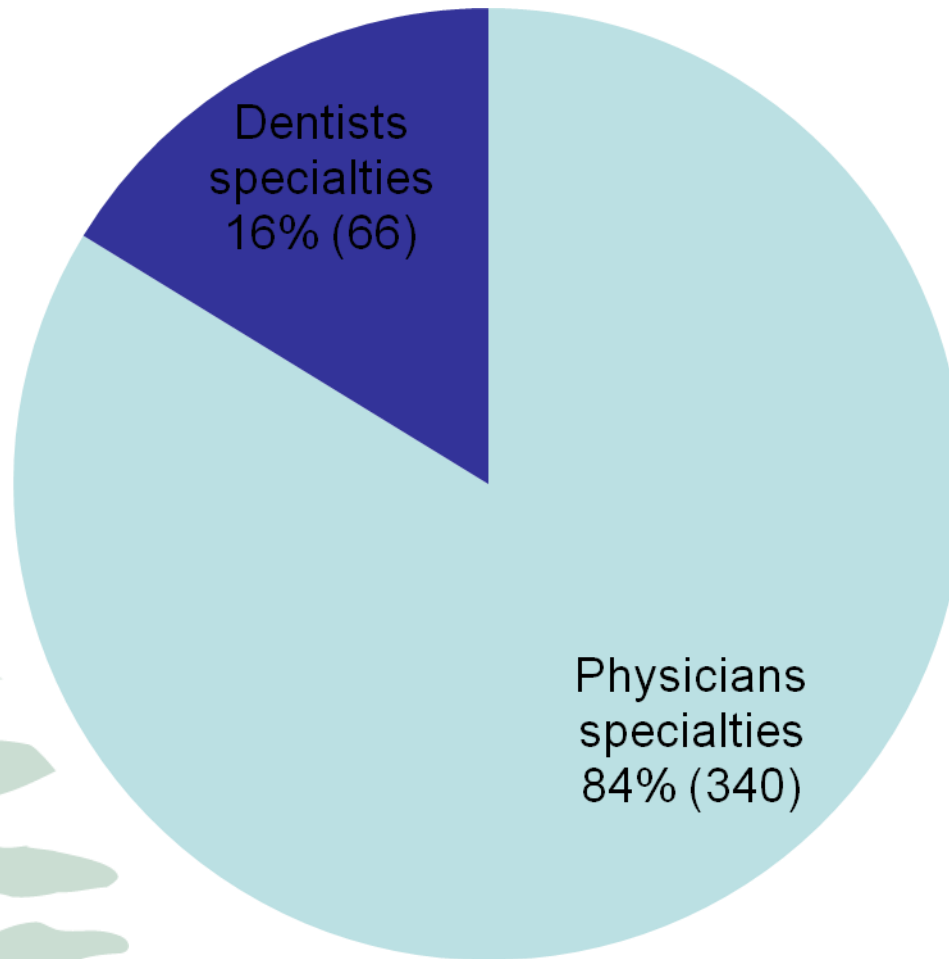
Healthcare professions(19)

NURSING(3 LEVELS)	DENTISTS
MIDWIFE	NUTRITION and DIETETICS
PHYSICIANS	
LABS TECHNICIANS(3 LEVELS)	
HEALTH CONTROLLER (3 LEVELS)	
PROTHESIS TECH(2 LEVELS)	
BEAUTIFICATION TECH.	
OPTICIANS	
PHYSIOTHERAPY	
DENTAL LABS. TECHNICIAN	

Healthcare professions permits achieved in Medical professions section (2009)



Medical Specialties (2009)



HEALTH FACILITIES(10)

dispensaries

Hospitals

Beautification centers

Optical centers

Physiotherapy centers

Kidney Transplantation centers

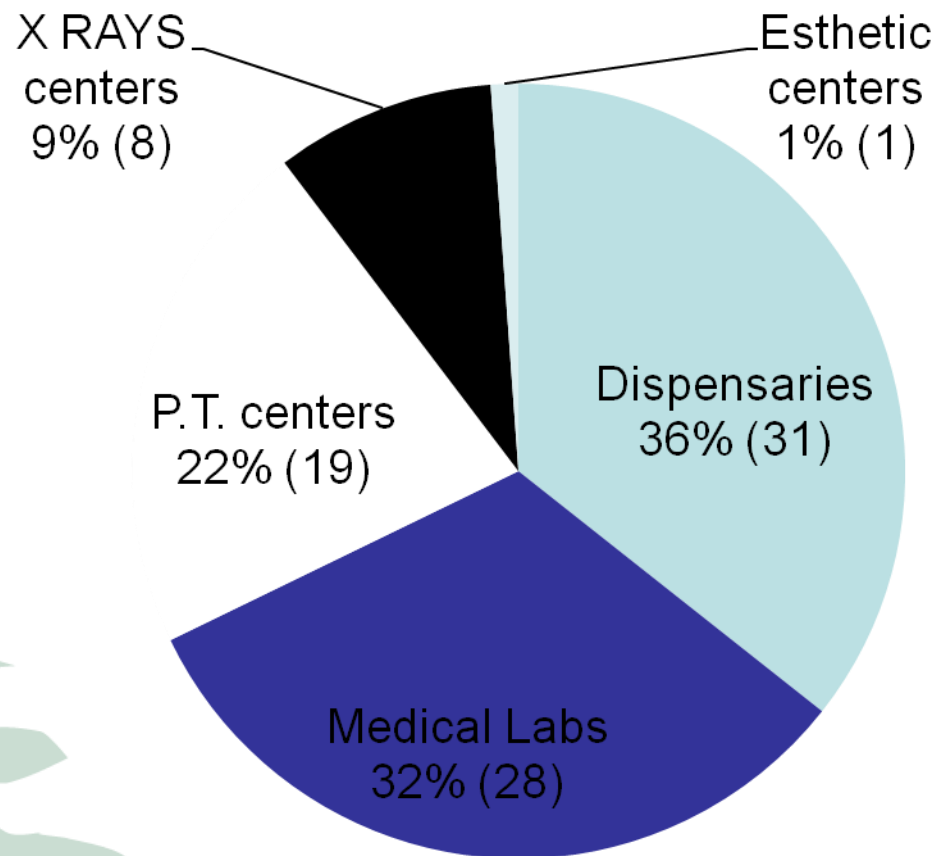
Medical laboratories /Specialized laboratories

Prosthesis centers

Dental laboratories

X RAYS centers....

Health Facilities (2009)

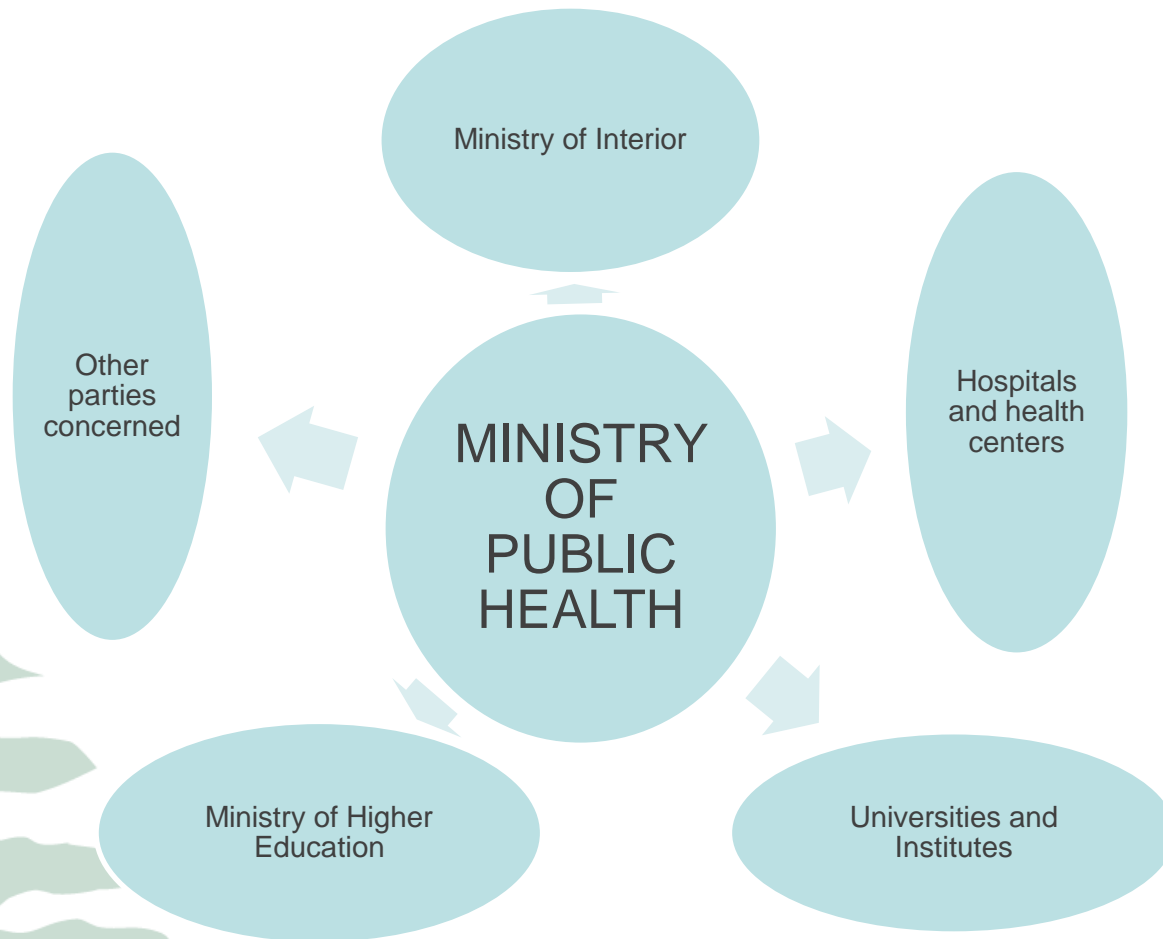


Practical experience

Organizational arrangements

JOB /FUNCTION	JOB DESCRIPTION
Medical professions Head of section	Leadership Organization Guidance Supervision Control
OPERATORS	Reception of Applicants Checking/ Registration of documents Preparation of the permit (HRH) Workflow system management Delivery/ Collection of fees ... Archiving system

Stakeholders concerned



Stakeholders concerned

Ministry of Interior	I.D. cards / Judicial records
Ministry of Higher Education	Diplomas/Transcripts/ Equivalences/Colloquium/ Certification
Universities/ Institutes	Diplomas /Certificates / transcripts
Hospitals /Health centers	Training Certificates....
Other Concerned bodies	Ministry of justice –state council-Notary public- Municipalities –urban planning

Policy planning and GOVERNANCE

Action plans

- Review and streamline of business processes and corresponding legislation in view of their simplification
- Review the potential for delegating authority for administrative decision making
- De-concentration strategy
- Maximum use of Information and Communications Technology (ICT)
- Establish ONE STOP SHOP and Information offices with the help of ICT
- Establish complaints mechanism
- Support regional units in the implementation of the strategy
- Undertake the capacity building tasks to insure the sustainability of the above activities

Invested resources

Legal and Administrative Steps	Actions requiring Legislative Initiative Actions requiring Decrees Actions requiring Regulatory Initiative (Secondary regulation)
Human resources	Allocate staff Job description Training
Software (ICT)	HRH TWFS
Hardware	Computers /Printers server
Other resources	Applications forms Information office Establish Registration unit Website New design for permits...

Standardizations of Forms

- Develop a single multipurpose application form that will contain the applicant's request for license to practice a medical profession
- Personal DATA
- Diplomas received
- Previous experience
- The application form contains informations about the documents needed

Standardizations of Forms

- Approved by Research and guidance
- Published on WEBSITE (Informs – OMSAR and MPH)
- Reference number



Standardizations of Forms

TYPE of Application form	18
Related to Medical and Allied health profession	6
Related to Health Facilities	12

طلب إجازة معاطاة مهنة طبية أو طبية مساعدة

حدد علامة (X) نوع المهنة في المربع المناسب:

نوع المهنة: ☐ طب عام ☐ طب أسنان ☐ طب أسنان ☐ قبالة ☐ علاج فيزيائي ☐ صنع وبيع نظارات طبية
☐ علوم مخبرات الأسنان ☐ ممرض مجاز ☐ ممرض ☐ ممرض مساعد ☐ فني مخبري مجاز
☐ تسجيل ☐ علم التثنية وتنظيم الوجبات ☐ غيره: _____

الإسم: _____ إسم الأب: _____ الشهرة: _____ إسم الأم: _____

الجنس: ☐ ذكر ☐ أنثى رقم السجل: _____

الوضع العائلي: ☐ أعزب ☐ مطلق ☐ لرم ☐ منفصل ☐ متأهل: _____

استمارة خروج من الخدمة

محل الولادة (حسب بطاقة الهوية)

المحافظة: _____ القضاء: _____ البلدة: _____

تاريخ الولادة: ____ / ____ / ____

عنوان السكن الحالي

المحافظة: _____ القضاء: _____ البلدة: _____

الشارع: _____ ملك: _____ الطابق: _____

هاتف: ____ / ____ البريد الإلكتروني: _____

عنوان مكان العمل

إسم المؤسسة: _____

المحافظة: _____ القضاء: _____ البلدة: _____

الشارع: _____ ملك: _____ الطابق: _____

□ مقوسطه

فِي حَالِ وَجُودِ مُعَادِلَةٍ

الشهادة الجامعية:

التاريخ: ---/---/--- مدة الدراسة: من ---/---/--- إلى ---/---/---

مدة التمرن: من ---/---/--- إلى ---/---/--- المركز: _____

_____ الدورة: _____ السنة: _____

أما الموقع أُنْباء، أفيد بأن هذه المعلومات صحيحة وأُتُحمل كامل المسؤولية وفقاً للقوانين المرعية الإجراء.

التاريخ: ---/---/---

توقيع صاحب الطلب

المستندات المطلوبة											
رقم الطلب	رقم البيان	الهيئة	نوع الطلب	نوع البيان	نوع الطلب	نوع البيان	نوع الطلب	نوع البيان	نوع الطلب	نوع البيان	نوع الطلب
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	مذكر: الوثيقة الابتدائية أو إخراج قيد من سجل النفوس
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	سجل علي لا يتعدى تاريخ صدور ٣ أشهر
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	أربع صور شمسية صمكة من المختار
											الشهادة الابتدائية المتوسطة - أو مايعادلها
X	X			X				X	X	X	الباكوريا الابتدائية - قسم الذاتي - أو مايعادلها
										X	شهادة الطب العام
									X		شهادة طب الأسنان
									X		شهادة القضاة
								X			شهادة العلاج القلبي وري
		X						X			إجازة في العلوم التمريضية
		X									شهادة في علوم مختبرات الأسنان
				X							شهادة في العلوم المخبرية
X											شهادة في علم التقنية وتنظيم الفوجيات
		X	X		X	X					الشهادة المهيئة
X	X						X	X	X	X	قائمة نجاح في امتحانات التكنولوجيوم
X	X		X	X			X	X	X	X	بيان سنوات الدراسة ومدة التمرن
								X			شهادة صحية
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	شهادة مالي من فئة ألف ليرة ابتدائية لتكديس الطلب

- بالقضية لحاملي بكثوريا- قسم ذاتي من خارج لبنان، وطلب نسخة من التكنولوجيا نفسها مع قادة والمعادلة .
- بالقضية لحاملي شهادته من خارج لبنان، وطلب قادة بأن هذه الشهادة هي طبق الأصل للشهادة التي تعطي لأبناء البيت نفسها، وأن تكون مثله مقبولة للعمل في تلك البلاد .
- بالقضية لحاملي شهادة صادرة عن معهد أو كلية خارج لبنان، وطلب معادلة الشهادة صادرة عن وزارة التربية والتعليم الجميلة .
- في حال كانت الشهادة صادرة عن معهد أو جامعة في برسمين في لبنان أو من الخارج، وطلب أستاذة تجار في الشركات المتعددة الجنسيات أو الشركات المتعددة الجنسيات .

Standardizations of Forms

TYPE of Application form	Number of Forms	Number of Services
Related to Medical and Allied health profession	6	21
Related to Health Facilities	12	22

Process Re- Engineering

Business processes simplification	<ul style="list-style-type: none">-Reduce processing steps and consequent delays-Delegation of authorized signature from the Minister to the director general
Establish a computerized registration unit within the MPH	<ul style="list-style-type: none">-Transaction and Workflow Management System(TWFS)-Status of the Application-Track your document
Standardization of Forms Information about Services Dissemination of informations	<ul style="list-style-type: none">-MPH WEBSITE-INFORMS (OMSAR)-Medical professions Section-LIBANPOST
Relation / Public Administration -Citizen	One Stop Shop Where the application is submitted and returned to the Applicant

Processing of the formality before simplification(10 STEPS)

Head of MPS	Screening of documents
Diwan registry	Registration of the formality
Diwan secretariat	Re- screening
Head of Diwan	Review and referral to MPS
Head of MPS	Preparation of the permit project
Director of Hosp.	Checking of the formality and referral
Director Med. care	Checking of the formality and referral
Director General	Signing (in case of delegation)or Referral
Minister	Signing the formality
Med . Prof. section	Receipt, advising the applicant ,collecting fees

Processing of the formality after simplification(5 STEPS)

Registration Unit Medical professions section	Screening and Registration and preparation of the permit project
Director of Hospitals	Checking and Referral
Director of Medical care	Checking and referral
Director General	Signing the permit
Medical professions section	Permit delivered to the applicant

Organizational Restructuring

- Develop Laws and Regulations for administrative restructuring
- Benefit from the existing situation
- Accelerate the computerization and networking (MPH- Public administration)
- Develop One Stop Shops in the public administration(Organizational Structure)

I.T. Driven Mechanism

- Accelerate the computerization and networking (MPH- Public administration)
- Software (HRH /TWFS)
- Hardware
- The MPH will have the task to carry out controls and retrieve documents already held by the Public Administration
- Checking and Verification documents
(*Authentication*)

Simplification of procedures

	Before Simplification	Current Situation
Human Resources		Training (I.T./ Adm) Job description
Citizen/Information	Guide / Application Form	MPH Website Informs/OMSAR
Administrative Actions		Delegation Defining date
Providing services	MPH	One stop shop Libanpost
Application forms	Not clear enough	Standardization
Issuing permit (project)	WORD	HRH
Administrative workflow	10 steps	5 steps (TWFS + code for status of application)
Archiving system		Archiving (HRH)

INAUGURATION OF ONE STOP SHOP Medical PROFESSION Section/MPH 7/6/2006



HRH

التقوى الصحية العاملة في لبنان - [إجازة معاطاة مهنة - [معلومات شخصية]

أجراءات ملف مهني مسح معلومات إدارية مستلزمات سيطرة النظام تقارير خروج

طابعة معلومات التمرن الشهادات السكن

البطاقة الشخصية الدكتورة حجاج ككك - الططب العام

الجنسية * قيد الدرس * رقم المستند
 961 لبنانية
 جنسية إضافية
 محل و تاريخ الولادة
 تاريخ الولادة * 01/01/1989
 المحافظة * النبطية * القضاء * 64 حاصبيا
 البلدة او المدينة * 64120 ابو قمحة
 محل الولادة خارج لبنان
 City of Birth Out
 محل الإقامة حسب الهوية
 المحافظة * النبطية * القضاء * 64 حاصبيا
 البلدة او المدينة * 64120 ابو قمحة

المهنة * 002 لططب العام
 اللقب * 05 لدكتورة
 الاسم الأول * اسم الأب * الشهرة * ككك
 اسم الأم وشهرتها * ككك
 الجنس *
 02 أنثى المذهب
 الوضع العائلي * الشهرة بعد الزواج
 رقم الهوية و تاريخها
 رقم السجل / /

إغلاق << حفظ

TWFS1

استلام المعاملات - [استلام المعاملات]

Window Show Keys تقارير انماط المعاملات المعاملات التعريفات

المعاملة

الموضوع: اجازة معطاة مهنة ممرض مجاز

تاريخ المعاملة: ٢٠٠٨-٠٣-٢٥

رقم المعاملة: ٥٠٠٦

رقم التسجيل الداخلي: ٢٠٠٨/١/٢/٦٤٦

رقم الموضوع: ١٦٦٧٢٨/٢٠٠٨

رقم تسلسلي: ٥١٥١/٢٠٠٨

المضمون: اجازة معطاة مهنة ممرض مجاز-سندي انطوان صغير

الاسم: انطوان

المصدر: ٤٥٨٤٥

الوظيفة: صادر من قبل

تاريخ: ٢٠٠٨-٠٣-٢٥

رقم: ٢٠٠٨-٠٣-٢٥

عطفاً على المعاملة

ذات الرقم: ٤٥٨٤٥

نمطها: صادر من قبل

تاريخها: ٢٠٠٨-٠٣-٢٥

حالتها: صادر من قبل

ملاحظات

القرار

تاريخ

رقم

ملاحظات

أول خطوة

وصف استلام

طباعة

سجل: ٨/٩

<DBG> <OSC>

TWFS 2

سجل الأساس - [سجل الأساس]

Window خروج Show Keys تقارير النماط المعاملات المعاملات التعريفات

المعاملة

الموضوع: تاريخ: رقم المعاملة:

المضمون:

المصدر: تاريخ: رقم القرار:

المواطن: رقم القرار:

المسجل: وظيفة:

قسم المهن الطبية: حالة:

بيانات المعاملة: المستندات المرفقة:

خطوات المعاملة

الرقم التتبعي	الادرس	وظيفة	القسم	التاريخ	الحالة	الهيئة	تصريح ائدارس	نتيجه
<input type="checkbox"/>	انطوان رومانوس	رئيس قسم او رئيس قسم	قسم المهن الطبية	٢٠٠٨-٠٣-٢٥	مع الموافقة			<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	عبدالله محيي الع	طبيب رئيس مصله	مصلحة المستشفى	٢٠٠٨-٠٣-٢٥				<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	فايز دعاس الخليل	طبيب مدير	مديرية العناية الط	٢٠٠٨-٠٣-٢٦	مع الموافقة			<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	وليد سعيد عمار	طبيب مدير عام	المديرية العامة لل	٢٠٠٨-٠٣-٢٦				<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>								<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>								<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>								<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>								<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>								<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>								<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>								<input type="checkbox"/>

المستندات المرفقة: إجراءات: تحقق:

Permit to practice NURSING

	إجازة معاطاة مهنة ممرضة مجازة	الجمهورية اللبنانية وزارة الصحة العامة المديرية العامة
إن مدير عام وزارة الصحة العامة	رقم المحفوظات: ١٠/٢٠٣	رقم الصادر: ٢٠١٠/٣/١٣٥٤٨
بناء على المرسوم رقم ٣٦٥٤ تاريخ ١٩٩٣/٦/١٨	بروت في: ١٢ أيار ٢٠١٠	
<p>بناء على قانون تنظيم ممارسة مهنة التمريض الموضوع موضع التنفيذ بالمرسوم ١٦٥٥ تاريخ ١٩٧٩/٠١/١٧ وتعديلاته بناء على قرار وزير الصحة العامة رقم ١/٤٦٨ تاريخ ٢٠٠٥/٠٨/٢٠ القاضي بتفويض بعض صلاحياته الى مدير عام الوزارة بناء على الطلب المقدم من الممرضة المجازة جاسي رفيق عبدو بتاريخ ٢٠١٠/٠٩/٠٣ بناء على شهادة الثانوية العامة دورة عام ٢٠٠٧ - الاستثنائية بناء على شهادة الامتياز الفني - العناية التمريضية المعطاة لـ الممرضة المجازة جاسي رفيق عبدو دورة عام ٢٠١٠ الاولى بعد استطلاع رأي مدير العناية الطبية</p>		
يجوز للممرضة المجازة جاسي رفيق عبدو		
للبنيانية الجنسية والمولودة في القبيات (عكار) عام ١٩٨٩ معاطاة مهنة ممرضة مجازة على الأراضي اللبنانية على صاحبة هذه الإجازة التقيد بالقوانين والأنظمة المرعية الإجراء كافة		
مدير عام وزارة الصحة العامة الدكتور وليد عمار	4	<p>يبلغ:</p> <ul style="list-style-type: none">- صاحبة العلاقة من القبول - المتن- نقابة الممرضات والممرضين- دائرة الإحصاءات- قسم المهن الطبية مع الملف- المحفوظات- المفتشية العامة الصحية والاجتماعية والزراعية

Permit to practice medical doctor



إجازة معاطاة مهنة الطب في لبنان

الجمهورية اللبنانية
وزارة الصحة العامة
المديرية العامة

إن مدير عام وزارة الصحة العامة
بناء على المرسوم رقم ٣٦٥٤ تاريخ ١٩٩٣/٦/١٨

رقم المحفوظات: ٦/٢٠٣
رقم الصادر: ٢٠١٠/٣/١٣٤٥٠
بيروت في: ١٥ أيار ٢٠١٠

بناء على قانون تنظيم ممارسة مهنة الطب الموضوع موضع التنفيذ بالمرسوم ١٦٥٨ تاريخ ١٩٧٩/٠١/١٧ وتعديلاته
بناء على قرار وزير الصحة العامة رقم ١/٤٦٨ تاريخ ٢٠٠٥/٠٨/٢٠ القاضي بتفويض بعض صلاحياته الى مدير عام الوزارة

بناء على الطلب المقدم من الطبيبة نادين عيد الخليل بتاريخ ٢٠١٠/٠٩/٠١

بناء على شهادة الثانوية العامة دورة عام ٢٠٠٣ - العادية

بناء على شهادة دكتور في الطب المعطاة لـ الطبيبة نادين عيد الخليل و الصادرة عن جامعة القديس يوسف في بيروت - لبنان عام ٢٠١٠

بناء على إفادة لجنة المعادلات رقم ٤١٤٢ م/ع ج/٢٠١٠ تاريخ ٢٠١٠/٠٩/٠١

بناء على نتيجة امتحان الكولوكيوم دورة عام ٢٠١٠ الأولى

بعد استطلاع رأي مدير العناية الطبية

يجيز للطبيبة
نادين عيد الخليل

اللبنانية الجنسية والمولودة في طرابلس عام ١٩٨٦ معاطاة مهنة الطب على الأراضي اللبنانية
على الطبيبة صاحبة هذه الإجازة التقيد بالقوانين والأنظمة المرعية الإجراء كافة

مدير عام وزارة الصحة العامة

الدكتور وليد عمار

يبلغ:

- صاحبة العلاقة القبة - طرابلس
- نقابة الأطباء - طرابلس
- دائرة الإحصاءات
- قسم المهن الطبية مع الملف
- المحفوظات
- المفتشية العامة للصحة والإجتماعية والزراعة

Future Steps

- Simplification of Procedures for Health Facilities
- Re- allocate the One Stop Shop and add more services
- Archiving System
- Inter-Connection with Ministries
- Towards E-GOV

THANK YOU

